

Arrêté du Conseil fédéral

concernant

**le résultat de la votation populaire du 3 juillet 1938 sur
le code pénal suisse du 21 décembre 1937.**

(Du 5 octobre 1938.)

LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

vu les procès-verbaux de la votation dans les cantons;

vu la récapitulation des résultats de cette votation;

actes desquels il ressort que sur 670 468 suffrages valables, 358 438 ont été émis pour l'acceptation et 312 030 pour le rejet de la loi;

vu le recours du comité fédéral d'action contre le code pénal suisse, du 14 juillet 1938;

vu les articles 13 à 16 de la loi fédérale du 17 juin 1874 concernant les votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux,

arrête :

Article premier.

Il est constaté que le projet de code pénal suisse a été accepté dans la votation populaire du 3 juillet 1938.

Art. 2.

Le présent arrêté sera publié dans la *Feuille fédérale* avec la récapitulation des résultats de la votation et porté à la connaissance de l'Assemblée fédérale.

Berne, le 5 octobre 1938.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,
BAUMANN.

Le chancelier de la Confédération,
G. BOVET.

Votation populaire du 3 juillet 1938 relative au code pénal suisse du 21 décembre 1937.

552

CANTONS	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Majorité	Oui	Non
			blancs	nuls				
Zurich	199 972	122 713	6 159	83	116 471	58 236	84 754	31 717
Berne.	215 654	80 958	649	170	80 139	40 070	58 326	21 813
Lucerne	58 258	28 831	181	29	28 621	14 311	14 542	14 079
Uri.	6 920	4 498	194	9	4 295	2 148	1 504	2 791
Schwyz	17 803	8 478	35	8	8 435	4 218	2 156	6 279
Unterwald-le-Haut	5 506	3 103	15	7	3 081	1 541	641	2 440
Unterwald-le-Bas.	4 414	2 477	21	3	2 453	1 227	634	1 819
Glaris	10 201	6 295	169	13	6 113	3 057	3 490	2 623
Zoug	9 881	4 873	12	32	4 829	2 415	2 194	2 635
Fribourg	41 492	24 560	126	40	24 394	12 198	5 645	18 749
Soleure	44 838	23 410	652	515	22 243	11 122	13 013	9 230
Bâle-Ville	51 177	18 390	52	4	18 334	9 168	11 640	6 694
Bâle-Campagne	27 391	13 511	153	7	13 351	6 676	8 976	4 375
Schaffhouse	15 292	13 186	1 376	18	11 792	5 897	8 014	3 778
Appenzell Rh.-Ext..	13 801	9 738	457	22	9 259	4 630	5 609	3 650
Appenzell Rh.-Int..	3 409	2 095	54	1	2 040	1 021	397	1 643
St-Gall	76 215	57 782	2 132	369	55 281	27 641	25 738	29 543
Grisons	33 998	20 727	943	33	19 751	9 876	9 618	10 133
Argovie	74 891	63 986	4 560	79	59 347	29 674	32 394	26 953
Thurgovie	39 252	29 424	2 415	15	26 994	13 498	16 786	10 208
Tessin	42 768	15 445	133	56	15 256	7 629	6 485	8 771
Vaud	102 161	86 335	2 548	325	83 462	41 732	25 978	57 484
Valais	39 584	19 353	63	71	19 219	9 610	5 722	13 497
Neuchâtel.	36 182	14 624	65	29	14 530	7 266	6 469	8 061
Genève	48 695	21 147	291	78	20 778	10 390	7 713	13 065
			23 455	2 016				
Total	1 219 755	695 939	25 471		670 468	335 235	358 438	312 030

Arrêté du Conseil fédéral concernant le résultat de la votation populaire du 3 juillet 1938 sur le code pénal suisse du 21 décembre 1937. (Du 5 octobre 1938.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1938
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.10.1938
Date	
Data	
Seite	551-552
Page	
Pagina	
Ref. No	10 088 671

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.